

يوم الثلاثاء

٧ تموز ١٩٤٢

الاشتراك:

في فلسطين: عن سنة ٢٠٠ ملا.

في الخارج: عن سنة ٥٠٠ مل.

حقيبة أم - عتوق شوي

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY

تل ابيب شارع مقفه اسرائيل رقم ٢
ص. ب. ١٩٩ تلفون ٣٨٨٠تل-أبيب، رחוב מקה ישראל ٢
ت. ١٩٩ ٣٨٨٠Tel-Aviv, 2 Mikveh-Yisrael Str
P.O.B. 199 Telephone. 3880

حقيقة الأمر

جريدة اسبوعية مصورة لنشر مبدأ الاخاء بين الشعبين وتشجيع اتحاد عمال فلسطين

كلمتنا

نموذج العالم الجديد

نشرنا في العدد السابق نبذة من انتقاد الكتاب الانكليزي الشهير ه. ج. ولس للعالم كما هو عليه اليوم. وهانحن ننقل لقرائنا جوهر آراء هذا الكاتب فيما يتعلق بأسس العالم الجديد، المنشود.

يعتقد ولس بان عهد الدول المستقلة، للنشأة على اختلاف الصالح وتعارضها، قد فات اوانه. لذلك يقترح انشاء دولة عالمية واحدة، تدبر وتدير الحياة الاقتصادية في العالم كله حسب برنامج موحد موجه، يحقق طلبات جميع الامم بعدل. اما اول مهمة مفروضة على تلك الدولة او الادارة العالمية فاستغلال الكنوز الطبيعية استغلالاً معقولاً، حذراً، بدل الاسراف من تلك الكنوز كما هي الحال في النظام الرأسمالي الحاضر. ومن هذه الكنوز، لا بل من اهمها - القدرة البشرية التي لا يستغلها العالم القائم الا قليلاً جداً. لان لآبناء الاغنياء وحدهم تتيسر اليوم امكانيات الحصول على العلم والمقتنيات الاخرى، الضرورية لترقية مقبلة الفرد. والمسألة لا تنحصر في صعوبة الحصول على العلم فقط. لانا اذا فرضنا ان رجلاً من ابناء الطبقات الفقيرة قد تغلب على جميع العراقيل، بعد بذله نشاطه في سبيل هذا التغلب، فحصل من الطبيعة والتمدن على كل ما يهيئه لان يكون عضواً مفيداً في المجتمع، فانه بعد ذلك كله تقوم في وجهه عراقيل جديدة: اجتماعية. ذلك لان الشاب المثقف المقتدر لا يتقدم بسهولة في العالم القائم الا اذا كان ابوه من الطبقة العالية.

اما اذا كان ابن فقير فيكون تقدمه في هذا العالم بطيئاً عسيراً جداً، حتى ولو كان اشد اقتداراً واغزر ثقافة من ابن الفتي، وفي احوال كثيرة يكون تقدم الشاب المقتدر ولكنه فقير، مستحيلاً على الاطلاق.

وطبعي ان يكون الهدف العام للعالم الجديد رفع مستوى المعيشة لجميع امم العالم وطبقاتها. ومن حق كل فرد ان يطلب من المجتمع الذي يعيش فيه تأمين المقدار اللازم له من المأكل والملبس والمأوى والعلم الى الحد الادنى. اما ما فوق ذلك فلا ينسب له الفرد الا بالنسبة لمقدرته في خدمة المجتمع. هكذا يعارض ولس الرأي القائل بان يكون جزء جميع انواع العمل واحداً،

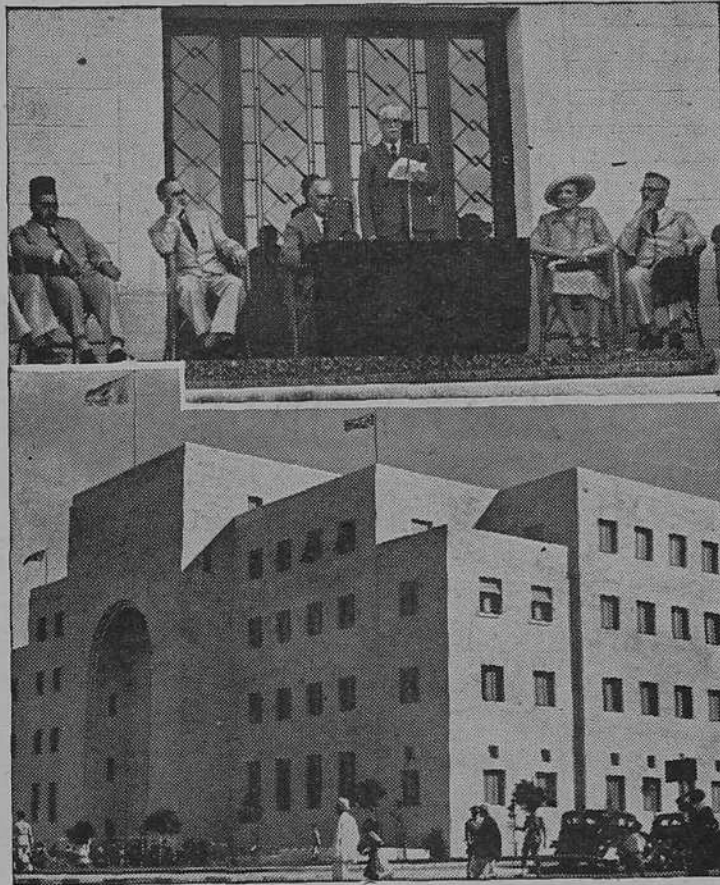
وطبعي ان يكون الهدف العام للعالم الجديد رفع مستوى المعيشة لجميع امم العالم وطبقاتها. ومن حق كل فرد ان يطلب من المجتمع الذي يعيش فيه تأمين المقدار اللازم له من المأكل والملبس والمأوى والعلم الى الحد الادنى. اما ما فوق ذلك فلا ينسب له الفرد الا بالنسبة لمقدرته في خدمة المجتمع. هكذا يعارض ولس الرأي القائل بان يكون جزء جميع انواع العمل واحداً،

متساوياً. فيقول ان من حق كل فرد نشيط ان ينال جزءاً اكبر من جزء الغير النشط. اما الاشتغال بالاعمال الغير المنتجة كالمسرة والوسطا وما اشبه فكمون في العالم الجديد ممنوعاً من باباً.

من ذا يتولى ادارة هذا العالم المنشود؟ يقول ولس ان (عالمياً) اي ادارة عليا مؤلفة من كبار المفكرين وكبار رجال لعمال، عليها ان تقوم بهذه المهمة. ويترتب عليها ان تتخذ قراراتها في كل شأن بعد درس المشاريع التي تقدم اليها من قبل المفكرين ورجال العمل في كل بلد من بلدان العالم. وبعبارة اخرى: ان كل امة في بلدها تدير شؤونها بالتضامن والتلازم مع بقية امم العالم بواسطة ذلك (المخ العالمي). يتضح من ذلك ان ولس لا يقترح الغاء الامم او الدول على الاطلاق، بل يقترح بعض التحديد من استقلال كل امة لصالح جميع الامم معاً. لان ولس يسعى الى حل غير خيالي، بل الى حل واقعي، دنيوي.

وبدين ولس بالديموقراطية. لان بدون حرية التعبير عن كل رأي لا تسمح للناس امكانية التوصل الى درجة اعلى من الرقي. والديموقراطية الحقيقية معناها ايضاً المساواة التامة بين جميع الناس وامكانهم من الارتقاء في سلم المجتمع بناء على مقدرتهم الفطرية واجتهادهم الشخصي.

ولم يتخلص ولس من اثارة مسألة عويصة اخرى في برنامجه، نفي مسألة اجناس العالم المختلفة في اوروبا وآسيا وافريقيا الخ. اما المسألة فهي: هل ان مقدرة جميع الامم والاجناس في التقدم والارتقاء الادبي الفني متساوية؟ على هذا يجيب ولس ببساطة ونزاهة: يحتمل ان توجد فوارق فطرية، روحية، بين الاجناس المختلفة. يحتمل ان يكون لاجناس مختلفة. من حقنا ان نلزم الحزم بشيء. اي انه طالما لم تمكن الامم للتمدن الامم الغير المتمدنة من نيل قسطها من العلم والثقافة مثلها، فلا يحق القول بان هذه الامم الاخرى غير مقدرة. لهذا يقول ولس ان تقسيم شعوب الارض الى امم مقدرة واخرى غير مقدرة قبل ان تعطى الامم المتأخرة فرصة للتقدم - هو امر سخيف، لا يسوغه العقل السليم. ان من ذا يعرف ما هي مقدرة الزنجي



عمارة بلدية حيفا التي تم تشييدها في الاسبوع المنصرم. وفي الصورة العليا منبر حفلة التدشين ويرى رئيس لجنة البلدية شيناي ليوي خطيباً والجالسون من اليسار: الحاج طاهر قرامت، قاضي القضاة، المندوب السامي، عقيلة المندوب السامي، حاكم لواء حيفا. من صور (Palestine Post)

اقتصاديات فلسطين

معمل النسيج في كفر انا

نشرت جريدة «هارتس» ارقاماً هامة مقتطفة عن التقرير السنوي (١٩٤١) لشركة النسيج «انا» في كفر انا، بالقرب من حيفا. يتضح من هذا التقرير ان الدورة المالية السنوية الاخيرة للشركة قد بلغت ٣٩٠.٠٠٠ ج.ف. اما رأسمال الشركة فقدره ١١٢.٠٠٠ ج.ف. وهي شركة مساهمة توجد اكثر اسهمها في ايدي عائلة مولير، التي بدأ افرادها ينتقلون الى فلسطين من تشيكوسلوفاكيا منذ سنة ١٩٣٣. وقد لعبت هذه العائلة في تشيكوسلوفاكيا دوراً هاماً في صناعة النسيج. وكانت ارباح الشركة كبيرة في سنة ١٩٤١ غير انها لم توزع كلها على اصحاب الاسهم، بل

قدم لهم قسم منها بصورة اسهم جديدة. ووظفت قيمة هذه الاسهم اي ما يبلغ ٥٠ الف ج.ف. تقريباً في توسيع العمل: في البنات والآلات الخ. ثم تعين قسم هام من الارباح لمشاريع خيرية واجتماعية اخرى. تذكر منها مبلغ ٣٠.٠٠٠ ج.ف. تقسم بين العمال بواسطة لجنة عمال الشركة.

اما عدد العمال في مصانع هذه الشركة الآن فيبلغ ٥٢٢ مقابل ٤٣٤ في سنة ١٩٤٠ - منهم ثلاثون - عاملات. هذا في عمالات الشركة. ويشغل خارج هذه المصانع نحو ٢٠٠ عامل وعاملة ايضاً، لا سيما في الخياطة. ذلك لان الشركة تعارض احتكار منسوجاتها (معظمها من منسوجات «الحاكي» الخفيفة للجند والعاملين ولاسي البنتولونات القصيرة عامة) والتلاعب بأسعارها من قبل التجار، ولذلك تعرض في الاسواق ليس المنسوجات فقط، بل ملابس من منسوجاتها ايضاً بشمن ثابت، معين من قبل الشركة. وقد است لهذا الغاية شركة فرعية خاصة باسم «تتا»، لها مخازن ودكاكين في المدن.

وقد سعت الشركة في سنة ١٩٤١ الى زيادة آلتها وبالاخص انوالها. وبعد مساع كثيرة وصلت انوال من انكلترا. وهي تسمى الآن للحصول على آلات حديثة من الولايات المتحدة



ام وابنتها في وحدات الجيش النسائية (من صور مجلة النساء الصهيونيات)

صلح عشائري بين قريتين يهودية وعربية

قال مراسل «دابار»: عقد يوم الخميس الماضي صلح حسب العوائد العربية بين قريتي تل الصان العربية وكفر مناجيم اليهودية، وبدا زالت عن القلوب حوازات عكرت صفاء الجو بين هاتين القريتين خلال السنة الاخيرة. في نحي اليوم للذكور اجتمع فريق من سكان القرية العربية ووجوه من القرى العربية المجاورة وفريق من سكان كفر مناجيم والقرى اليهودية المجاورة في ساحة المسجد في تل الصان. وبعد اجراء التقاليد المزعجة في هذه الاحوال ودفع الدية لمصالحة القتل قدمت الذبائح للمدعوين والقي الادون ا. ساسون، سكرتير القسم العربي في الوكالة اليهودية بالقدس، على جمع الحاضرين خطاباً بالعربية اثار فيه الى قيمة

الصلح وضرورة السلام والصفاء واطرى على الذين سعوا في سبيل عقد (الصلح). ثم تلاه احد ابناء تل الصان فجاءه في الثناء على وسطاء الخير واعرب عن اغتيابه لتحقيق مسعاهم. وكانت من الحضور السيد عبد الرزاق قليبو فثم مقام الرملة، والادون كورمان قائم مقام القرى اليهودية وعدد من ضباط البوليس. وكانت لاراهيم شايرو المعروف بابراهيم ميخو من يتبع تيقفا اليد الطولى في عقد الصلح واخراجه الى حيز الفعل.

الصلح والعمل اساسان
لحياة الامم الساعية
نحو الترقى والسعادة

ايضاً. وتؤيدها دائرة الترميم الحكومية في ذلك.

ومن الجدير بالذكر ان شركة «انا» تعني بصورة خاصة في حالة عمالها واسباب راحتهم. وقد اقضت العمال اموالاً لبناء عشرين بيتاً لسكنهم، ثم بنت بنفسها اربعة بيوت لموظفيها ايضاً. اما قبول العمال او تسريحهم فيجري بواسطة النقابة العامة للعمال اليهود (المستدروت) حسب الاتفاق القائم بينها. ويغطي كل عامل، بعد عمله مدة من السنين، على فرصة سنوية قدرها عشرة ايام باجرة كاملة. كما تشترك الشركة مع صندوق المرضى للمستدروت في دفع اجرة شهر واحد في السنة لايام المرض التي تعترى العامل خلال السنة. اما الشروط الصحية في هذا العمل فجيده جداً.

فكاهة سياسية

نحن ...

في مقابلة مع الصحفيين شل لافال:

— من ذا سيفوز في هذه الحرب؟

فاجاب لافال:

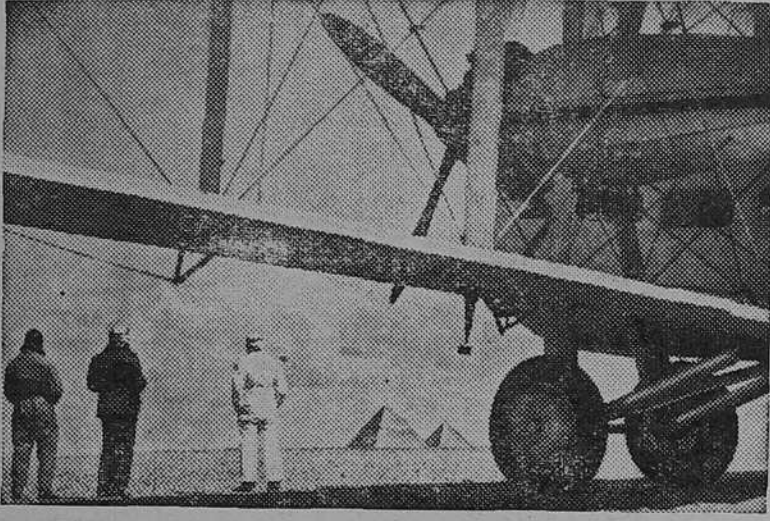
— نحن ا

— ماذا تعني بكلمة «نحن»؟

ادول للهور ام دول التحالف؟

فاجاب لافال:

— ليس هذا مهما ان الفريق الذي سيفوز سوف ادعوه «نحن».



الطائرات البريطانية تتوارد الى مصر، وترى الاهرام عن بعد



الجنرال اوكنليك



دبابات بريطانية على قطار يجرها من المصنع الذي انتجها وهي تجمع بين المانة والسرعة

في ميادين الحرب والسياسة

التفسير في ليبيا

ان تغييراً هاماً، خطيراً، قد وقع في جبهة ليبيا خلال الاسبوع الاخير. نفي به تحول جيش الجنرال رومل من مهاجم على جيش اوكنليك الى مدافع عن نفسه! وقد حدث ذلك بعد تفهق طويل من النزلة وطرق الى المدين، النقطة القريبة من الاسكندرية. وقد ظن قصرو البصر وضعفاء القلب بان التفهق لن يتوقف الا عند الانهزام المطلق. ولكن قصيرى البصر هؤلاء الذين اصبوا بالحيلة اكثر من مرة في اثناء هذه الحرب، قد خاب ظنهم هذه المرة ايضاً. فما هو مصدر خيبتهم، لا بل خيبتهم يا ترى؟

ان المصدر هو عدم ادراكهم ماهية الحرب الحاضرة وعدم تقديرهم مدى القوات التي يضمها المسكر البريطاني الامريكى الروسى الصينى، او عبارة مختصرة للمسكر الديموقراطى، ومخشدها في سبيل هزم القوة النازية الفاشستية.

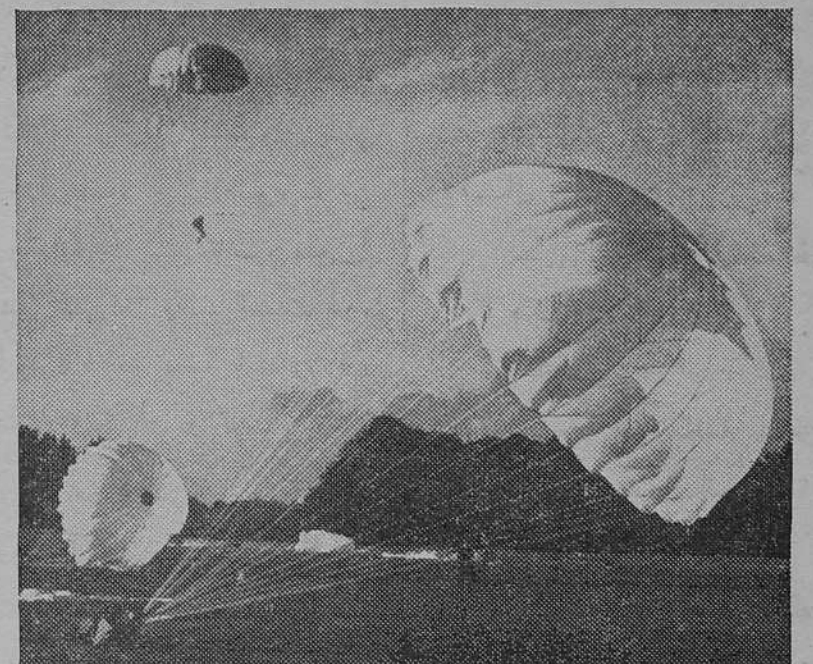
ماهية الحرب الحاضرة

ان في حرب عالمية كالحرب الحاضرة ليس في الامكان المحافظة الشاملة على جميع المواقع الحربية او الاقتصادية الهامة. لذلك تكثر فيها حوادث التفهق والتراجع. هذا من جهة. اما من جهة اخرى فهناك مواقع تفوق اهميتها كل خسارة فلا يتم الانسحاب منها بوجه من الوجوه الا بعد بذل الرمح الاخير. نعم انه يحتمل وقوع فشل نهائى في كل حرب. غير ان فشلاً من هذا النوع لا يحتمل وقوعه الا بعد نفاذ القوى وبذل كل ما في الامكان بذله والتضحية به. لذلك شهدنا في الحرب الحاضرة انسحاب القوات البريطانية من فرنسا ومن ملايا... وانسحاب الاميركيين من الفيليبين، والروس من اوكرانيا وروسيا البيضاء الخ. غير ان بريطانيا سوف لا تنسحب من الجزر البريطانية واستراليا والهند، كما ان امريكا وروسيا لن تنسحبا من (البقية في الصفحة ٤)

كيف الوثوب من الطائرة؟

بسرعة. وبما ان العين البشرية غير معتادة على تقدير الابعاد من الاعلى الى الاسفل لا يستطيع الوثاب ان يتوقع لحظة اصطدامه بالارض بالضبط، ولذا يقتضي عليه سلفاً ان يثني ركبتيه ويتعلق بحبال المظلة استعداداً لهذا الاصطدام. والا التوت قدمه كما التوت قدم هيس عند هبوطه الغرب في انكلترا.

قال احد ضباط الطيران البريطانى في جنود المظلات: ان الوثاب من الطائرة لا يرى نفسه ساقطاً بل انما يرى الطائرة ترتفع عنه بسرعة مذهشة، بينما هو نفسه ثابت في الفضاء. بعد لحظة تنفتح المظلة وحينئذ تخف سرعة الهبوط كثيراً. ولما يصبح الوثاب على بعد معين من الارض يرى الارض تقترب اليه



جنود المظلات البريطانيين بعضهم في الجو وبعضهم قد وطى الارض

مخيمات الساعة

الجنرال اوكنليك

من هو اوكنليك الذى قلب خطط رومل رأساً على عقب مرتين، والمأمول ان يناقشه الحساب الاخير قريباً؟ تطوع اوكنليك في الجيش البريطانى في البنجاب (الهند) وهو في سن العشرين ومنذ ذلك الحين اخذ يرتقى في مراق الرتب لتفوقه في الخدمة. وفي سنة ١٩٣٣ تعين قائداً للفرقة بشاوار. وفي سنة ١٩٣٣ - ١٩٣٥ برز كقائد موهوب؛ حتى ان الالمان اوفدوا الى الهند ملاحظين عسكريين لكي يروا كيف افلح في نقل جنوده في مناطق لا تستطيع وسائل النقل اجتيازها. ومنذ سنة ١٩٣٦ حتى ١٩٣٨ كان اوكنليك مساعداً لاركان الحرب البريطانى في الهند. وفي سنة ١٩٤٠

الطوربيد - غواصة آلية

لا نبالغ اذا قلنا ان الطوربيد هو شد الآلات الحربية فتكاً، اذ لم يتوصل المهندسون بعد الى ايجاد وسيلة لانقاذ شره. والطوربيد هو عبارة عن باخرة حربية صغيرة جداً طولها ثمانية امتار عادة. غير ان هذه الباخرة الصغيرة يقودها ملاحون آليون يقومون بمهمتهم بدقة تفوق دقة الملاحين الآدميين. فمتدما يتعين هدف الطوربيد تراه يدور بمنة او بسرعة كالملطوب ثم يستقيم في اتجاهه نحو الهدف الذى عين له فيصيه، وهو يستطيع العوم تحت سطح الماء في العمق المطلوب بدقة تامة. وكسائر البواخر الحربية لا يفارق الطوربيد مصنعه، ما لم يجرب قبلاً ويتحقق من صحة تركيبه.

ان فكرة انشاء طوربيد آلى (اوتوماتيكى) ترجع الى عام ١٨٦٤، اذ في تلك السنة اقترح القائد لويس النمساوى على المهندس روبرت وايتهد ان يضع تصميماً لقذيفة آلية يمكن توجيهها نحو الهدف المطلوب وتستطيع العوم تحت سطح الماء. اعجب الاقتراح المهندس وايتهد وشرع يبحث عن طريقة لتحقيق هذا المشروع، وبعد سنتين كان اول طوربيد جاهزاً. تلك كانت آلة

الساعة بكثير. وتبلغ قيمة الطوربيد في الولايات المتحدة ١٢٠٠٠ دولار. يشبه الطوربيد السمكة من حيث الشكل، وهو مصنوع من الفولاذ ويبلغ وزنه ١٥٠٠ كيلو تقريباً. وهو مؤلف من اربعة اجزاء اساسية: الجزء الامامى «الرأس» الذى يشبه بشكله قنبلة ثقيلة. وهذا «الرأس» بإمكانه اختراق درع سميك ويعمل داخله ما يقارب الـ ٣٠٠ كيلو من المواد المتفجرة الفتاكة. وبعد الرأس تأتي حجرة مملوءة بالهواء المضغوط وهو مصدر القوة الرئيسية لتحرك الطوربيد. وهذا الهواء واقع تحت ضغط ٢٠٠ كيلو لكل سنتيمتر مربع. اما الجزء الثالث فيتألف من احواض تحوي وقوداً وماء وزيئاً. والجزء الرابع الخلفى هو «غرفة للمكانات» اذ فيه يوجد الجهاز الآلى الذى يعين اتجاه الطوربيد والمكانات التي تحركه. ويتضمن هذا القسم جهازين احدهما لتعيين الاتجاه وثانيها لتعيين العمق. يقتضي على السفن القاذفة الطوربيد ان لا تقترب من الهدف اكثر من ثمانية كيلومترات ثم تقذف الطوربيد بعد ان تكون قد اعطته «الاوامر» المدققة. والفواصات تطلق الطوربيد بواسطة الهواء المضغوط فينطلق من انبوب خاص، بينما السفن العائمة على سطح البحر تقذفه بواسطة انفجار خفيف. اما الطائرات فترمي الطوربيد من الاعلى الى الماء.

عندما يقذف الطوربيد تحدث في جوفه عدة عمليات بسرعة فائقة جداً. فبمجرد تحركه ينفث جهاز خاص يقطر منه النفط، وتنفجر بعض المواد الكيميائية فتشعل هذا النفط وفي الوقت ذاته يشرع قدر خاص برش الماء على الهيكل لا لطفائه بل لتبخر براراته. وهذا

عندما يقذف الطوربيد تحدث في جوفه عدة عمليات بسرعة فائقة جداً. فبمجرد تحركه ينفث جهاز خاص يقطر منه النفط، وتنفجر بعض المواد الكيميائية فتشعل هذا النفط وفي الوقت ذاته يشرع قدر خاص برش الماء على الهيكل لا لطفائه بل لتبخر براراته. وهذا

اما الطوربيد المستعمل اليوم فهو على درجة عالية من الانقان بحيث انه يجتاز عدة كيلومترات دون ان يتحرّف عن الاتجاه المطلوب او العمق الذى عين له فاذا لم يصب الهدف يواصل العوم مدة ثم يغوص الى قاع البحر لكيلا يصيب باذه السفن التي تمخر البحار، ولا يقسم في ايدى الاعداء كما هو شأن الالغام المائية. وكل طوربيد يتألف من ١٣٢٥ جزءاً مختلفاً وصنعه اكثر تفصيلاً ودقة من صنع

المزيج من البخار والغاز والهواء المضغوط في الحجرة التالية يسري الى الماكينات فيديرها بقوة ٤٠٠ حصان وتبلغ سرعة الطوربيد معها معدل ٩٠ كيلومتراً في الساعة.

وقبل قذف الطوربيد يمر القائد النوط به الحسابات المدققة عن موقع الهدف وسرعته وبعده وحسب نتائج حساباته يعطي التعليمات الميكانيكي. وهذا الاخير يعين اتجاه الطوربيد وعمقه بواسطة ابرة صغيرة تشبه ابرة الراديو. وليس من حاجة في توجيه الطوربيد بخطط مستقيم نحو الهدف بل يمكن قذفه كيفما كان بعد ان تعين اتجاهه المطلوب وهو من تلقاء نفسه يدور نحو هذا الاتجاه ويصيب الهدف. يعوم الطوربيد عادة في عمق ٥ امتار تحت الماء ويترتب عليه ان لا يحيد عن هذا العمق البتة. لاجل هذا توجد في غرفة الماكينات آلة حساسة تدعى هيدروستات تقيس العمق حسب ضغط مياه البحر عليها وهي التي تدير الجهاز الذي يعين العمق وتسهر على ان يحافظ على درجة العمق المطلوبة.

والطوربيد الحديث لا يبق اترك وراءه بحيث ان العدو لا يدري ابدأ بوجوده.

عن مجلة (الاميركي العلمي)

كوبيشيف - بالكور - نال اليهودى الروسى ليوب مدير مصانع حربية روسية «وسام لينين» ولقب «بطل العمل الاشتراكي» اعترافاً بخدماته الجليلة. فقد توفى ليوب في ظروف عصبية جداً من اعادة تنظيم الصناعة الحربية الروسية بعد نقلها من المناطق التي سقطت في ايدى النازيين.



النخبة والاسلحة الاميركية تفرغ في احد موانئ الشرق الاوسط

المرض السكري وعلاجه

رأينا في الحديث السابق كيف ان بانتينغ ومساعدته بت قد توصلوا الى استخلاص عصير من البنكرياس يوقف في اجسام المبتليين بالمرض السكري عملية انحلال اللحم الى سكر وفراز السكر مع البول ، هذه العملية التي اذابت اجسامهم واودت بهم الى الهلاك .

بعد هذا الاكتشاف ثارت في وجهها مشكلة اخرى كبيرة الاهمية ، الا وهي كيف الحصول على مادة هذا العصير بالكميات الكبيرة المطلوبة لشفاء الملايين من بني البشر ؟ كذلك اعترضتها مشكلة ثالثة ، الا وهي مشكلة فقرها وعدم استطاعتها الحصول على الوسائل الكافية للعيش ومواصلة اجراء العمليات والتجارب .

اعانتها البروفسور هندرسون على حل هذه المشكلة الاخيرة بعد ان قضيا الشتاء يائسين بائسين . وحينئذ انكب بانتينغ على اجرائه انكباً شديداً حتى توصل الى الحصول على مادة الايزلن من بنكرياس البقرات التي تذبح كل يوم بالآلاف في السالح . وهكذا افلح ومساعدته في الابقاء على حياة كلبة مصابة بالمرض السكري ٧٠ يوماً ، في حين انها لو تركت لشأنها لماتت بطرف عشرة ايام .

والآن نأخذ الاوان لتجرب مادة الايزلن وفعلها في بني البشر المصابين بالمرض السكري . ترى من ذا يجسر على تجربتها ؟

اقدم على ذلك الطبيب كيلكريست صديق بانتينغ منذ صباه . فقد اصيب بالمرض السكري ابان الحرب العالمية ، فاشرف على الموت . ولكنه لما سمع ان صديقه قد اكتشف علاجاً لهذا المرض جاء اليه يعرض نفسه للتجربة . ولكن بانتينغ اراد ان يتأكد أولاً من ان الايزلن لا يضر جسم الانسان فحقن جسمه وجسم مساعده بت بهذه المادة ، فلم يصابا بأذى . وفي ١١ شباط سنة ١٩٢٣ حقن الايزلن لأول مرة في تاريخ الطب في جسم انسان مريض هو الطبيب كيلكريست . مرت على ذلك ساعة وساعتان دون ان يحدث في جسم المريض ادنى تحسن فاخذ اليأس من بانتينغ كل مأخذ : كيف ذلك ؟ هل ذهبت انتاعابه كلها سدى ؟ هل ينفع الايزلن الكلاب فقط دون البشر ؟

ركب بانتينغ غم شديد ففادر معتبره مستاء مكتئباً . ولكن بت عرض على الطبيب كيلكريست حقنة اخرى من الايزلن . فوافق الطبيب اذ انه كان مشرفاً على الموت على كل حال . ولكن الحقنة الثانية قامت بالعجب العجيب ! اذ شعر المريض ببعض الراحة وسهل التنفس عليه وغادره الفتور في ساقه وخف الضغط في رأسه فنهض مجدد القوى وهرول الى بيته فاخبر صاحبه بانتينغ بالتلفون عما حصل له وفي ذات المساء تناول كيلكريست عشاء مشبعاً لأول مرة بعد سنوات كثيرة ، وخرج للترفيه

وقص على اصحابه الدهوشين انه لن ينسى تلك الدقيقة السعيدة طول حياته . وغداة ذلك اليوم عاد كيلكريست الى الفتور وعادته اعراض المرض . ولكنه لم يبال ذلك اذ اعتمد على صديقه بانتينغ ان يعاود حقنه بالايزلن ولكن امله هذا قد خاب . ان بانتينغ وبست ما لبث ان تبين ان ايزلنيتها لا يزال غير نقي وفيه مواد مضره للجسم قد تؤدي الى الوفاة في بعض الاحيان .

وهنا جاء البروفسور ماكلاود لمساعدتها ثانية . فانضم اليها في اجراء البحوث كذلك انضم اليها الدكتور كوليب الاختصاصي في الغدد ، وتقدمت الابحاث رويداً رويداً حتى افلحوا في تصفية الايزلن اكثر فاكثر واطلقوا عليه اسم (اينسولين) وهو الاسم الذي يعرف به اليوم . وبعد ان جربوه في الحيوانات اخذوا يقدمونه للمرضى من بني البشر .

كان في مستشفى مرضى الحرب في تورنتو مرضى مزمنين بالمرض السكري وكانوا يصارعون الموت بأخر ما تبقى لديهم من قوة . وكان كيلكريست طبيباً في هذا المستشفى فاخذ وبانتينغ يحقنهم بالاينسولين زولاً على اراذلتهم .

وفي احد الايام حقن كيلكريست جسمه بكمية من الاينسولين ما لبث بعدها ان خط العرق جسمه وارتعشت ركبته وقد مقدته على الكلام . كانت حياته في خطر . ولكن البروفسور هندرسون نجاه بطريقة بسيطة جداً : انه حقن جسمه بكمية كبيرة من السكر . فالتى السكر فعل الاينسولين الزائد ونجا المريض .

على ان الاينسولين لم يكن نقياً تماماً . فكانت تظهر الفروخ في مكان الابرة ، ويكتسى جسم المصابين بالمرض السكري بالقروح حتى لم يجد الاطباء مكاناً لفرز ابرة الحقن . ولكن المرضى رضوا بالقروح لان الاينسولين جلب لهم سعادة الشعور بالصحة وانقطاع الجوع وتجديد القوى التدريجي . وما هو اكثر من ذلك : انه ضمن لهم الحياة فلمكنهم من مفارقة فراش المرض والعودة الى العمل والارتقاء



سمو الامير عبد الله بن عبدالعزيز ونشر صورة سموه بمناسبة صدور كتاب عن شرق الاردن باللغة العربية مؤخراً



الكتاب العربي غ. شوفات

كتاب عن شرق الاردن

الاغلاط تحتاج الى تصليح لدى ظهور الطبعة الثانية . غير ان الكتاب اجمالاً يحتوي على معلومات تفيد القارئ العربي .

وال مؤلف من المعجبين لعمارة البيت الهاشمي وبسمو الامير عبدالله بصورة خاصة . وقد اسهب بوصفه كسياسي بارع ، ومثقف عربي عظيم ، وشاعر وكاتب له مكانة خاصة في الادب العربي ، في المحافظة على اسلوب الكتابة العربية الفصحى القديمة في الشعر والنثر معاً . كذلك يصفه كعربي غلص لقوميته العربية كل الاخلاص .

...

الدوام . ولكنه كثيراً ما يحدث ان الاينسولين يؤدي الى انتعاش البنكرياس وحينئذ تقل حاجة المريض الى تناول الاينسولين . ذاع صيت بانتينغ ومساعدته في جميع اصقاع المعمور ، وفي سنة ١٩٣٣ نال بانتينغ وماكلاود جائزة نوبل في الطب .

كان في امكان بانتينغ ومساعدته ان يجمعوا ثروة طائلة جداً لو حصروا صناعة الاينسولين في ايديهم ، ولكن العالم الحقيقي والانسان النبيل لا يفعل هذا الفعل . انهم زهدوا بالمال وجعلوا اختراعهم ملكاً للانسانية جمعاء فعادوا الى مختبراتهم واجهاتهم العلمية .

وفي سنة ١٩٤١ طار بانتينغ من كندا الى انكلترا لكي يقوم بما تطوع له من مجهود حربي فتعطلت طيارته ومات هذا الذي وهب الحياة للملايين من المرضى .

...

كسائر الناس . مرت سنة واحدة على اول تجربة اجراها بانتينغ وبست في غبرها الصغير على السطح . فاذا بالمصابين بالمرض السكري في جميع انحاء امريكا يتواردون عليها لنيل الشفاء العجيب من ايديهم . كان من هؤلاء مرضى في اخطر حال شق عليهم التنفس واذهم الجوع وذلك لانهم اذا تناولوا شيئاً من الطعام تقيأوه في الحال ، وحرق احشاهم العطش ولكنهم اذا شربوا ماء افروزوه بعد لحظة . وكانوا يعانون البرد الشديد لان الطعام - مصدر الحرارة في الجسم - لم يقد جسمهم . غير ان بانتينغ ومساعدته حقنهم بالاينسولين فعادوا الى الحياة .

اجل ، ان الاينسولين لم يكفل الشفاء النهائي ، اذ يترتب على كل من انحط بانكرياسه فاصيب بالمرض السكري ان يتناول الاينسولين على الدوام ، كما يترتب على من كان بصره ضعيفاً ان يضع النظارات على عينيه على

في سبيل التعارف اللغوي الادبي

مقتطفات ادبية بالعبرية والعربية

بسر حلال رايتي نسرهم كمنهم . ومن بني بنيهم . حوتمهم وملقهم .

أما الحانهم ونوشرهم بسر مشق الحانهم . رايتي : بني - مسمن نرهم هو ماود ! هجره هو سم آل المسمل - وأخر بكرهم ومسمن .

رفيوز نه نرهم مسمن . من آني بنلدوتني لا نكلتي لمسمن . مسمن .

مسمن وملاوا أتم مسمنهم - لا .

لا טוב . مسمن رة هو نه لا لملمكت كومن . مسمن . مسمن .

محمدة هو مسمن مسمن . مسمن مسمن . مسمن مسمن . مسمن مسمن .

مسمن مسمن . مسمن مسمن . مسمن مسمن . مسمن مسمن .

مسمن مسمن . مسمن مسمن . مسمن مسمن . مسمن مسمن .

(تطلمت) من النافذة فرأيت صبية صفراء ، وابني بينهم ، يتخاطفون في النقاط الجوزات المتناثرة بالزوبعة من شجرة الجوز . رأيت ابني فاذا به خطاف ردي جداً ! ها هو يهرع الى (الجوز) للتساقط - ولكن آخر يسبقه الى خطفه .

ان هذا الضعف قد ورثه عنى . فانا ايضاً في صباي لم استطع الخطف . رفقائي خطفوا وملاوا جيوبهم ، وانا - لا .

لاخير (في ذلك) . ان هذا دليل سيء له في تنازعه على العيش في المستقبل . املي الوحيد هو انه متى كبر يتألف نظام عالمي جديد لا يكون فيه مجال للخطف - هذا املي الوحيد .

الكتاب العربي غ. شوفات (الفاصل في فلسطين)

جمعية الخدمات الاجتماعية في القدس

والجمعية تأمل في مساعدة الجميع سواء بدفع الحد الأدنى من الاشتراك السنوي وقدره ٢٥٠ ملاً ، او بتقديم احدى الهبات او بالامرين معاً وهو الافضل . والجمعية لا تدفع نقوداً لقاء نفقات العمل وكل ما يصل اليها يذهب رأساً الى من دفع لهم ويقدر ما تتلقى الجمعية من نقود ، تزيد في عنايتها بتخفيف التماسه عن الساكنين .

وتقبل الاشتراكات والهبات مع الشكر في مكتب الأنسة توميسون في فرع مراقبة الاحداث بالقدس او في مكتب امين الصندوق الشرقي للجمعية في تزل سانت اندروز بالقدس . امين الصندوق الفخري (نقلاً عن جريدة «فلسطين»)

الحرب وداء السل

اخذ عدد الوفيات بداء السل في امريكا يتناقص عاماً فعاماً منذ انتهاء الحرب العالمية الماضية . ولكن هذا العدد بدأ يزداد منذ سنة ١٩٤٠ فصاعداً .

وقد صدر مؤخراً تقرير رسمي جاء فيه ان ازدياد الوفيات بداء السل هو احدى نتائج الحرب الحالية . وهذه الظاهرة بدت في الحروب الماضية كما انها تبدو اليوم في جميع البلدان الحاربة . ففي مدينة غلازو مثلاً كان عدد الوفيات بداء السل ٩٦٠ عام ١٩٣٨ ، فبلغ ١٣٤٢ عام ١٩٤١ ؛ وفي هونتكونغ توفي بهذا الداء ٥٧٥١ شخصاً عام ١٩٤١ مقابل ٤٤٤٣ عام ١٩٣٩ .

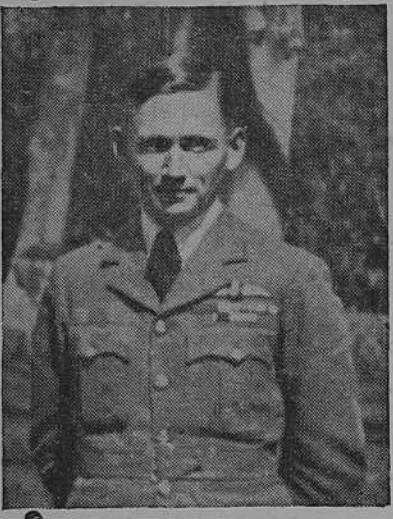
ويشبه التقرير للذكور بانذار لاصحاب العمل ان يبيروا انتباههم لخطر هذا الداء الذي يهدد عمالهم . فزيادة عدد ساعات العمل في العامل وكثرة العمل بوجه عام ، تفرض على اصحاب العمل اتخاذ التدابير الاحتياطية لحماية عمالهم من هذا الداء الويل .



نساء روسيا يعملن مع الرجال ككلاحت في بوخار النفل



منطقة النط في القوقاز مطعم النازيين الذي تحمي قوات دول التحالف الموحدة من كل عائلة



تدر قائد الطيران البريطاني في الشرق الأوسط رفع إلى رتبة مارشال مؤخرًا بالنظر للأعمال الجليلة التي قامت بها قوات الطيران البريطاني في جبهة ليبيا

الرجل فتألمه الملك فإذا به أبو اسد بعينه! فسدنا من الملك ثم قال: وجدت طريق مفتوحة أمامي للفرار فأبيت الحرب إذ لم أرض ان اسرق حياتي سرقة. فإذا عرق اصلك فدعني وشأنى، والا فما أنا على استعداد لان اموت عذوك لك.

فغضب الملك لانفة هذا الشاعر وصفاء قلبه فصاح وقد اخذته رعشة: اجل: صاف قلب هذا الشاعر كقلب طفل وروحه اسنى من ارواح كافة البشر، دعنى اخر امامك الى الارض. فكان للنظر رهيباً عجيباً عندما خر الملك امام أبى اسد؛ ولم يبق ولم يبد حراكاً إذ انه اسلم الروح. ورأى الجميع بذلك آية من آيات الله.

اما أبو اسد فقد قضى آخر حياته في رغد وقرّة عين إذ احبه سكان العاصمة ورفقوا قدره وكان عزاءه عما قاساه في ماضى حياته انه عاد الى الايمان بعدله تعالى وصلاحي البشر وغدا شكه يقيناً، وظنه اطمئناناً.

(القية من الصفحة ٢)

مواقفها الحيوية الا بعد بذل كل ما في استطاعتها بذله، حتى قطرة الدم الاخيرة والنفس الاخير. اما الدفاع عن مصر وفلسطين فهو في نظر العسكريين الديموقراطى كله وليس في نظر بريطانيا وحدها - امر ضروري، لا بد منه كالدفاع عن احد اهم الشرايين في الحرب الحاضرة. ذلك لان ضياع مصر وفلسطين من شأنه ان يضرب المعسكر الديموقراطى ضربة هائلة، وهائلة جداً.

نتق بقوة الديموقراطية

لهذا السبب كانت هذه الجريدة ولا تزال واثقة بان كل تقهقر في جبهة مصر من شأنه ان يهيب بالمعسكر الديموقراطى الى اتخاذ وسائل اضافية جارية حارقة للعادة للدفاع عن مصر، حتى ينهزم العدو في هذه النقطة الحيوية. اننا لا نستيق الحوادث والنتائج لان رحى المعارك تدور الآن بشدة، غير اننا واقفون كل الثقة بان بريطانيا العظمى والولايات المتحدة ستبدلان كل ما في استطاعتها لرد العدو عن مصر.

السؤال: الدكتور شاول هرثيل مطبعة «احدوت» م. م. ن. م.

تل ايب شارع مقوه يسرائيل ٦ صاحبة الامتياز: الشركة التعاونية العامة للعمال اليهود في فلسطين (محررة: حورديم)

الملك بها كن يسر بمفهم، وهذا روعه لدى تلاوة القصيدة على ما تبينه فيها من قنوط فامر للجواسيس بانف دينار. وخرج الجواسيس من عنده فرحين وهم يقولون في سرهم: اذا اعطانا هذا المال لقاء عيادته وعصاه فكيف عساه يكرمنا اذا اتيناه به!

- ٦ -

وبعد سنة عند انتصاف الصيف سرت في العاصمة اشاعة انه قبض على ابى اسد وزج في اعماق السجن. وانتقل هذا الثبأ من دار الى دار بأسرع من لمح البصر فضجت العاصمة وترك التجار تجارتهم والكتابت دفتهم، والصانع صناعته والعامل شغلته فغمروا شوارع العاصمة جماعات جماعات. ولما بلغ ضجيجهم قصر الملك حضر مجلس الوزراء والمستشارين فصاح مستفسراً: ما للجماهير تفرح في شوارع العاصمة؟ فاجاب الوزير بصوت خافت: لقد بلغها خبر ابى اسد. فصاح الملك: فليقتل أبو اسد في الحال!

حينئذ تقدم اليه شيخ هرم حنى الدهر ظهره وافنت الايام قواه فقال: ائذن لي بالكلام واذا لم يركك كلامى فأضرب عني. فقال له الملك: تكلم. فقال الشيخ: عفوك عن ابى اسد، انه يستحق العفو. فقال الملك: ومن عساك تكون؟ قال: انا الجمهور. يحدثك. فانهزه الملك قائلاً: كيف حدثتك نفسك بالاقدام على ما اقدمت عليه؟ فاجاب الشيخ: الشعب كفنى بذلك!

فادرك الملك ان الهيجان قد عم العاصمة. فتأني وقال متكلفاً الهدوء: وكيف اعفو عن احد العصاة؟ قل اعف عنه لبطولته. قال: انه بطل في الاساءة. قال: اعف عنه لاخلاصه. قال: كان مخلصاً ولكنه ليس كذلك اليوم. قال: انه مخلص حتى اليوم. قال: وهل تعرفه فتأمنه؟ قال: لا اعرفه ولم اره. قال: وكيف تأمنه؟ قال: لانه شاعر. قال: ثم ماذا؟ قال: جرب تعلم. قال: وبما اجره. قال: بما يستويه فؤادك.

حينئذ امر الملك، فترك الحاضرون المجلس، فاخلى هو بنفسه برهة طويلة ثم استدعى الوزير وقال: نادوا في العاصمة ان ابى اسد سيقدم لدحكة بعد ثلاثة ايام فإذا برأته فهو طليق.

فنادى المنادي وهدا روع الجماهير وعاد كل الى شأنه. وعند المساء قال الملك للوزير: هات لنا شيئاً بسيطاً فنتسكّر. فخرج الاثنان متكررين والوزير لا يعلم ما يحول بخاطر الملك وما اعتزمه من امر. وقطع الاثنان شوارع عتاه حتى وصلا السجن الذي اودع فيه أبو اسد. حينئذ امر الملك السجناء بفتح ابواب السجن، ثم اقتادهم الى قصره تاركاً الابواب مفتوحة.

- ٧ -

غداة ذلك النهار عند بزوغ الشمس جاء حراس القصر فاخبروا الملك ان فقيراً في الباب يطلب الثول بئس يديه. فقال: ليحضر. فحضر

الكون انقض هؤلاء الجواسيس ورجالهم على الخيم فهزموا رجاله، ولكنهم لما دخلوا خيمة ابى اسد لم يجدوه فيها إذ فر تاركاً عيادته وعصاه وراءه، فطاردوه طيلة تلك الليلة ولكنهم لم يعثروا له على اثر. ولما طلع الفجر وارتد المهاجمون الاندال خشية نعمة رجال الخيم اخذوا عيادته ابى اسد وعصاه معهم. ولما تأملوها وجدوا قصيدة منقوشة على يدها حتى منتصفها فتلوها:

عصائى، وحيدتى، ماذا جيت عصائى؟ لست اعجب اذا سحجت الدمع، عصائى فقد عقدت عصاهرون وعلاها الثمر فهل تقطعي دمع الاسى ثم الزفر؟ كلانا فرع فصلنا عن جذع حنى فابن هذا وابن ذلك من ماض عفى كلانا يتعثّر في الورى كالضربى نضرب ونصرخ في الفضا: آه من غير؟ سكوت. آه يا سماء يا هابوية وابليس اللعين نتمتم كالاطفال بالقول نستمتع ولكن الجزء واحد: حفظ الكرامة فلا نخضع، ونكسر اذا حلت مله. ولما حضر الجواسيس الثلاثة امام الملك وقدموا له العياد والعصا سر



كلما كانت قافلة على اهبة اجتياز الاطنتيك عقد اولو الامر جلسة لتعيين مسيرها وضمان سلامتها



الدمار الذي تحدثه طائرات العدو في ابيّة مالطا لا في ابناها ولا في حماها



سيارة السينما النقال التي تعرض رواياتها في شتى قرى فلسطين

قصة الاسبوع

القائد الشاعر

بقلم الكاتب اليهودى الشرقى ي. بورلا

الجلاد على القائدين، فأنحن في جنودها الجراح، واباد منهم الكثيرين وتبدد الباقون. حتى أبو نمر وقع ضريحاً في ساحة القتال، اما أبو اسد فقد اختفى ولم يعثر له على اثر.

- ٥ -

لم يهدأ غضب الملك بل زاد على سخطه انه خشى نعمة ابى اسد الفار، فساد القلق وركبه الهم وغادرته الراحة واخذ بهم في قصره هيام الكلب المصروع في الشوارع.

وبثت العيون والارصاد بالمرات في جميع الجهات فبحثوا في المدن واستقصوا في القرى وتفتلوا من صقع الى صقع ومن اقليم الى اقليم - ودام بحثهم ثلاث سنوات.

واخيراً افلح ثلاثة من الجواسيس في العثور على اثر لابى اسد حيث علموا بانه يقطن احدى هضاب تركستان، صهلوكاً متجولاً، لا سيف في يده ولا سهم في كنانته، الا عصا يتوكأ عليها في تجواله من قبيلة الى قبيلة ومن غيم الى آخر. عندما انتصف الليل وساد الظلام

وأهزأ بالشر وان كان متوجاً ليس مثلي من يرضى اعوجاً ابو اسد للشر ليس بخاضع كيف يكون الخير للشر بخانع؟ فإذا عصيتك ورددت لك امراً فلست بطامع ولن افعل النكرا اثنان يجولان بين جوانحي هما الضبان لعيشي وصوالحي: شعري وقلبي انهما لسعادتي يردآن عني كيد الملك الاعنت. وانتهى أبو اسد من ارتجال قصيدته، فدونها الرسول على صفحة من الرق، ووقع عليها القائد باضاءه، وصرف الرسول بسلام.

- ٣ -

لم ينته كاتب الملك من تلاوة القصيدة امامه حتى اشتد غضبه فزجر كالاسد الشائر: عصيان! عصيان! الموت لعاصي الملك! وعلى عجل نادى قائده الاعلى للملقب بابى نمر فامرته قائلاً: خذ لك عشرة آلاف جندي من خيرة جنودى واذهب لمنازلة هذا القائد العاصى فثبتت شمل جيوشه، وأتت برأس هذا الكلب حياً او ميتاً!

وسمع جواسيس ابى اسد هذا الكلام فعادوا الى قائدهم مسرعين فابلغوه امر الملك. ولما بلغ أبو اسد ما انتواه له الملك من شر، ثارت خواطره فقال لكاتبه قم واكتب رسالتى الى القائد الاعلى قائلاً:

تباً لرمز بليس الذئاب تيجانا تتأهب للاقعة دماء الملايين لقاء فرد سليم القلب ميور فاصغ الي، ابا نمر فرخ النور لرب اخي جنودي الاعزاء لن اشهر حرباً للقول المراء. هايد الاخاء لك ولجنودك مبسوطه فاقدم رجالك الى بلادي المبسوطه. وقبل ان يصل القائد أبو نمر ارض ابى اسد استوقفه رسول هذا الاخير فسلمه القصيدة.

وتلا أبو نمر القصيدة فاهتزت اوتار فؤاده، واعاد تلاوتها فتراجعت الليول في صدره، فاستسلم الى التفكير طيلة ذلك النهار، وعند المساء جمع رجاله فتلا القصيدة عليهم مرتين وثلاثاً ثم قال لهم: والآف اطلب الرأي منكم: هل تزون كلام ابى اسد عادلاً صائباً ام امر الملك لازماً حاسماً. وما اتفق عليه رأيكم يتفق عليه رأيي ايضاً.

فصاح الجمع صوتاً واحداً: لله در القواد العادلين! اننا وراك الى ابى اسد مسالمين. وهكذا فعلوا.

- ٤ -

لما بلغ الملك هذا الخبر وثب عن كرسيه كمن لسعته حية فارغد وازبد كالوحش الضاري. وفي ذات النهار استدعى جلاده الخفيف وامره ان يحشد جنوداً اجراء فيجمل منهم جيشاً جراراً يسير به لمحاربة القائدين العاصيين وجيوشها فيبيدهم عن بكرة ايهم.

ودارت رحى الحرب، وتطاحن الفريقان ثلاثة اشهر متوالية حتى ظفر



ي. بورلا

- ١ -

يروى عن احد الملوك انه كان عاتيكاً مستبداً سريع الغضب شديد النعمة، لم ينح الكثيرون من وزرائه ومستشاريه من شدة بطشه. فعنهم من افنى حياته في اقبية السجون، ومنهم من نفاه الى البلاد النائية، ومنهم من دعى الى مائدته وتذوق طعامه في الصباح، وعند المساء تذوق طعم سيفه البتار. تباً له من ملك متقلب الاطوار والاهواء!

وكان من جملة قواده وعماله في بلاد سلطانه الواسعة الارحاء قائد ممتاز يقوم بامره في بلد سحيق. وكان هذا القائد بطلاً صديقاً احبه جنوده حبة الاناء لايهم الرؤوف واقادوا اليه انقياد الاطفال، إذ انه كان شاعراً فذاً كما كان بطلاً مغواراً. ولكنه كان يسوس جنوده بشعره أكثر منه بسيفه، فكان اذا ما اقدموا على حرب يرتجل امامهم قصيدة حماسية تحلب الباهم فيخوضون للامام كالاسود في بأسهم، والجياد في خفتهم، والكلاب في اخلاصهم. وقد قيل عن هذا القائد الصنديد الملقب بابى اسد ان شعره كان يسيل كالنهر الجارف، خفيفاً كالطير في طيرانه، ماضياً كالسهم وقد فارق القوس، منعشاً كالخمر المعتقة.

- ٢ -

وكان أبو اسد اميناً للملكه حريصاً على طاعته على الدوام لا يعصي له امراً. وكان يرسل اليه الفئام التي اغتنتها في حروبه والمال الذي جمعه من رعيته سنة فسنة، لا يتخلف في ذلك عن المواعيد يوماً.

وفي ذات يوم تلقى أبو اسد من الملك رسالة يقول له فيها: اما بعد فعند تسلمك كتابي هذا اقدم الي على عجل ولا تتأخر لحظة. وقد وكلت ناقل هذا الكتاب قائداً على جنودك.

ولما بلغ الجنود امر الرسالة ثارت ثمرتهم فقالوا جميعاً: اننا نأبى مفادرتك ايانا ونخشى ان يصيبك المكروه من يد هذا الملك السفاح. وهانحن معك طوع بنانك واشد ملازمة لك من ظلك، فاحذر لئلا نكسر واحتط بنا لحياتك.

وبعد ان استشار أبو اسد رجال جنده يوماً بأكمله، نادى الرسول وقال له: اذهب وقل للملك: يقول أبو اسد:

لست اقر بملك متهور جموح يبطش بكل ذي قلب نقي سموح